

C413 – 00:31:21-00:57:00

תמליל: © נורית דקל

שלא—	א;	1
(.) אני מפסיקה שניה		2
(..) למסור לה משהו\		3
(..) אה—		4
או קיי		5
(...) בסדר		6
(..) אורזת		7
(..) אהמ		8
מחר בבוקר\		9
(...) תודה		10
(...) מה שלומך\		11
(...) את נוסעת בעצמך		12
\לא		13
(.) מתי את נוסעת\		14
(...) הבנתי		15
הבנתי		16
איפה בעצם\		17
(...) הבנתי		18
פשישש		19
(..) יפה		20
בהצלחה		21
(...) כן		22
ביום—		23
שלישי הבא		24
בעצם		25
(...) לא		26
הוא מתחיל ב-		27
(.) תחילת מאי		28
זה לא הרבה יותר קצר		29
(..) זה ארבעה חודשים		30
(...) משהו כזה		31
#####		32
(..) מדהים		33
@		34
כן		35
כן		36
למעשה		37
ממש מצוין		38
אני נורא נהנית		39
כן		40
באמת אחלה		41
(...) תשמעי זה—		42
זה הזדמנות		43
זה הזדמנות לפגוש אנשים		44

כאילו	45
איפה עוד אני יכולה	46
(.) ללמוד היסטוריה מצרית	47
עם אה פרופסור מצרין	48
כאילו	49
(...) איפה אני יכולה לשבת ולדבר אה	50
על פוליטיקה עם אה	51
(.) עם אנשים ש—	52
כאילו	53
מהפזורה	54
—ומ—	55
—אה—	56
ומ- כאן	57
ומ- השטחים	58
ועם אה בחור מצרין	59
לשבת אצלי בבית	60
ו- לנהל דיון פוליטי	61
כאילו@	62
איפה עוד יש ל &	63
שלושים סינמטקים	64
כאילו	65
זה	66
זה מה שזה	67
כן (...)	68
(...) אני—	69
אני בטוחה שתפיקי הרבה מ—	70
כן (...)	71
עדיין	72
זה זה—	73
זה מפגש	74
זה פתיחת אופקים	75
זה לצאת מהארץ	76
(...) טוב	77
## ויש מזל שאנחנו בניו יורק	78
אנחנו לא צריכים {cxim} לפגוש אמריקאים	79
(...) אהה	80
כן (...)	81
(...) או קיין	82
כן (...)	83
(...) מממ	84
(..) זה—	85
לכמה זמן זה\	86
(.) הבנתין	87
כן (...)	88
ברור	89
(..) מממ	90
מממ	91
ואז מה\	92
כן (...)	93

... כן	94
... כן	95
איז—	96
קצת יותר אחריות	97
... כן	98
.. כן	99
... השאלה היא אם—	100
זה מאוד שונה בחוץ	101
.. אני לא בטוחה	102
זאת אומרת {zomeret}	103
יש לי—	104
יש לי חברה	105
ש-	106
חיה רגל פה רגל שם	107
אז כן	108
כאילו	109
זה אחרת	110
אבל אה	111
.. לא לא נקפוץ עוד לאשליה של ##	112
... שאפתנים	113
יותר מאשר מוכשרים	114
הייתי אומרת	115
.. מי ששורד את המסלול הזה	116
אני חושבת {ani shevet} שהתכונה הכי חשובה זה	117
שאפתנות	118
... מממ	119
מממ	120
... ממ	121
אני פשוט אה	122
לא חושבת {lo xshevet} שאנשים אה	123
שעוזבים את האקדמיה {taakademia}	124
הם פחות מוכשרים	125
זה הכל	126
.. אולי	127
... או קיי	128
... ברור	129
... תראי	130
באקדמיה האמריקאית	131
אני לא יודעת איך זה באירופה	132
.. אבל בארצות הברית	133
זה	134
@מאו—	135
כאילו	136
זה מאוד עניין של שיווק עצמי	137
יותר מכל דבר אחר	138
.. כאילו	139
קידום באקדמיה	140
אני רואה את זה	141
מתהליך הקבלה לדוקטורט	142

(.) אני רואה את זה	143
ב- קבלת מילגות להמשך הדרך	144
ואני רואה את זה	145
בקידום בכלל	146
כאילון	147
איך אתה מצליח למכור את עצמך	148
איך אתה מצליח למכור את—	149
כאילון	150
@	151
אין לי—	152
אין לי הרבה—	153
כן (...)	154
כן (...)	155
אהה (...)	156
מממ (...)	157
(...) למשל	158
# נשמע חביב	159
(...) הבנתי	160
(.) ואף פעם לא—	161
לא מאוחר לשנות כאילון	162
(.) כן	163
(...) נשמע לא רע	164
(.) האמת	165
(...) אהמ	166
כאילון	167
מה שיהיה יהיה	168
אני אהיה מרוצה מכל מיני תסריטים	169
זאת אומרת {ztomeret}	170
התסריט האופטימאלי והבלתי ריאלי לחלוטין	171
הוא לגמור דוקטורט ככה בשנים	172
לחזור ל—	173
לחזור לארץ עם אה	174
בה- בהרכב קצת יותר מורחב	175
ו—	176
אה—	177
למצוא פה עבודה	178
ו—	179
להיות פרופסורית עד לפני גיל ארבעים	180
כאילון	181
בסדר	182
אז יש את האופציה הזאת	183
יש את האופציה של—	184
כאילון	185
באיזשהו שלב במהלך הדרך {dex}	186
להחליט שזה לא בשבילי	187
ו—	188
אה—	189
ולעבוד ב—	190
משרה מלאה כמתרגמת	191

אני אשמח לזה מאוד	192
אהמ-	193
(.) יכול להיות ש-	194
(.) כאילו	195
אני אמצא את עצמי עיתונאית	196
או משהו כזה	197
או לכתוב דברים	198
אני מאוד אשמח גם לתסריט כזה	199
לא יודעת	200
כאילו	201
(.) אנ- אני חושבת שלמדתי המון כבר ב-	202
בניו יורק	203
אם אם החוויה הזאת תיגמר עכשיו	204
בסדר	205
יצאתי מזה	206
עם הרב-	207
עם הרבה דברים	208
(..) כאילו	209
אם אה—	210
אם אני אחליט	211
שאני עוזבת	212
אם נחליט שאנחנו עוזבים	213
אז אה	214
לא יודעת	215
זה- זה גם—	216
כאילו	217
אין לי—	218
כאילו	219
כולם חושבים	220
שאני נורא מכוונת למטרה	221
ואז	222
אם כולם אומ—	223
ו- שם	224
בניו יורק	225
ולא עם חברים קרובים	226
אבל	227
כאילו	228
לא יילך	229
לא ימצא חן בעיניי	230
הלך	231
ממשיכים הלאה	232
אה (...)	233
(.) תשמע	234
זה לא—	235
זה לא קל	236
(.) זה לא קל	237
כאילו	238
יש את המחי—	239
יש לזה את המחירים של זה	240

אה	241
עד עכשיו אני מוכנ—	242
הייתי מוכנה	243
ואני מוכנה לשלם אותם	244
השאלה	245
כאילו	246
קשר אה מאזן התשלומים משתנה	247
והמחיר שאני משלמת יהיה	248
יותר גבוה מהתמורה שאני (.) מקבלת	249
אז אה	250
ממשיכים הלאה	251
(.)	252
זה	253
זה מה—	254
זה מהות החיים	255
כאילו	256
אין	257
דוקטורט הוא לא המטרה בפני עצמו	258
(...) אהמ	259
(.) דברים שחשובים באמת בחיים	260
כאילו	261
גם דוקטורט זה חשוב באמת בחיים	262
אבל אני לא משלה את עצמי	263
שלמישהו יהיה אכפת	264
זאת אומרת אה	265
כאילו	266
אני	267
יכולה לפרסם את הספר הכי מבריק בעולם	268
לא יקראו אותו אחרי חמש שנים	269
יש דברים שנשארים	270
(.) יותר מחמש שנים	271
כאילו	272
קשר עם אנשים	273
אהמ	274
(..) פוליטיקה	275
(.) אהמ	276
(..) במובן ה- פשוט של	277
לשנות דעות של אנשים	278
כאילו	279
להשפיע על אנשים	280
אם—	281
כאילו	282
הסיבה שאני רוצה ללמד	283
זה שאני אוכל	284
לגרום לאנשים לחשוב	285
אין לי—	286
כאילו	287
כל השאר זה רק אמצעין	288
(.) אם אני אגלה	289

שהאקדמיה לא נותנת לי את זה	290
אז (..)	291
כאילו	292
אני יכולה להמשיך הלאה	293
אהמ (.)	294
אהמ (...)	295
לא	296
אה (...)	297
אני חושבת אה	298
ל- להשפיע	299
(.) כאילו	300
טוב	301
זה כבר ברמה של או ל-	302
תפיסת עולם	303
תתתי תתתה	304
אבל	305
כאילו	306
(.) ל- להיות	307
האקדמיה נותנת לך	308
לגיטימציה בחברה	309
נותנת לך אה	310
{safe} סייף	311
אהמ (...)	312
כן (...)	313
ל- (...)	314
אהמ (...)	315
טוב	316
לא מהניסיון שלי	317
כי—	318
אהמ (..)	319
תראי	320
איך לי—	321
אנ- אני לא חושבת של- ש-	322
שמורה יכול להשפיע במשהו	323
מורה בבית ספר	324
כי מורה בבית ספר	325
כאילו	326
זה אחד המקצועות הכי מבוזים בעו—	327
בחברה שלנו	328
זה	329
כאילו	330
מצער	331
אבל זה המצב	332
אני	333
כאילו	334
(..) ברמה של אה	335
אם אה	336
מורה אומר משהו	337
ואם אה	338

אה	339
(.) הורה אומר משהו	340
ואם:	341
הילד שמע משהו בטלוויזיה	342
או אפילו אם עומד מישוהו עם שלט	343
מחוצ לבית ספר	344
אני לא בטוחה	345
שה-	346
שהמילה של המורה	347
תהיה יותר אה	348
נחשבת	349
מאשר	350
של כל האנשים האלה ביחד	351
(.) או של מישוהו מהם	352
(...) היה מורה שהשפיע עלייך\	353
מורה שאת זוכרת\	354
שהשפיע עלייך\	355
(...) אם אני	356
אם אני שואלת את &	357
יש לו מורה אחת	358
ואם אני אפשר	359
אני אמצא גם (.) מישוהו	360
אבל—	361
(..) ככלל אני—	362
כאילו	363
אנשים שהשפיעו על תפיסת עולמי\	364
לא	365
לא היו	366
כ-	367
כאילו	368
תפיסת עולמי	369
כמו שהיא היום	370
נמצאת בגיבוש	371
כאילו	372
מתגבשת בחמש שנים האחרונות	373
בכלל לא—	374
(...) או קיי	375
(...) כן	376
כן	377
(...) כן	378
(...) את היית רוצה להיות מורה\	379
בבית ספר\	380
(...) או קיי	381
(...) כן	382
(...) מממ	383
@ (...)	384
(...) מממ	385
(...) מממ	386
כאילו	387

(.) כּן	388
(...) כּן	389
כּן	390
(..) מממ	391
(...) תראי	392
(.) מ-אני	393
כאילו	394
רוב האנשים ש-	395
השפיעו על מה שאני מאמינה היום	396
הם אנשים שפגשתי	397
היו בדרך כלל {bedex klal} במסגרות אקדמיות	398
או ס- או	399
סמי אקדמיות	400
אבל אה	401
מה שאני מרגישה	402
ואולי זה נאיבי	403
אבל	404
(..) למשל שאני	405
כאילו	406
אני מקבלת ב- באקדמיה את הכלים	407
(.) אה להשפיע	408
וגם התואר שלי	409
יתן לי יותר כוח להשפיע	410
וגם	411
כאילו	412
התלמידים שאני עומדת מולם	413
(.) אולי אני אוכל להשפיע עליהם	414
אני אתן לך דוגמא	415
הדבר ש-	416
הכי	417
כאילו	418
ה- הדבר שהכי מדהים שקרה לי	419
כ- כסטודנטית	420
היה שהרציתי על אה משהו מהתיזה שלי	421
בפ- ב- פורום ללימודי נשים	422
ודיברתי על משהו	423
כאילו מאוד אה	424
(.) מאוד מנותק מ-	425
כאילו	426
שאמור להיות מאוד רחוק	427
מכל מה שמעניין אנשים פוליטי	428
זה היה אה	429
גברים בפמיניזם המרוקאי	430
שזה היה נושא ש-	431
ש-	432
כאילו	433
שדי- שדיבר אלי מאוד	434
כי	435
כאילו	436

ה- ב- בפעילות שלי	437
אני נתקלתי ב-	438
בהרבה נשים שחשבו שלגברים אין מקום בפעילות פמיניסטית	439
-ו	440
פגשתי גם הרבה גברים שהאמינו שכן	441
ובמרוקו זה היה הרבה יותר אה	442
פתוח	443
ל- להשפעה של גברים	444
ול- דיאלוג עם גברים	445
-ו	446
נתתי את ההרצאה הזאת	447
והתחיל דיון	448
של שלושת רבעי שעה	449
א- בעקבות ההרצאה שלי	450
על נושא כאילו	451
שבכלל לא	452
שהיה מאוד משני בהרצאה שלי	453
אבל	454
עורר אנשים למחשבה	455
ואנשים אחרי זה	456
פנו אלי	457
ו- אה ו- ושאלו שאלות	458
ואמרו שגרמתי להם לחשוב	459
על נושאים כמו קשר בין אה	460
חשיבה פמיניסטית ללידה	461
והאם יש דבר כזה	462
או אין דבר כזה	463
ואם ביהדות גם	464
ו- מה	465
כאילו מה-	466
האם שונה	467
קריאה פמיניסטית של דת	468
מקריאה פמיניסטית של ש"י עגנון למשל	469
ש- היה כאילו	470
זה מה שמישהי אחרת בפאנל שלי עשתה	471
ו- כאילו	472
וראיתי	473
ואנשים ממש ענו—	474
ואנשים בקהל	475
נתנו תשובות הרבה יותר טובות	476
ממה שאני הייתי יכולה לתת	477
כי	478
כי הם שאלו שאלות	479
שאני לא חשבתי עליהם	480
כי לא חשבתי	481
שה- הרצאה שלי	482
מביאה	483
מובילה לכיוונים כאלה	484
-ו	485

©

כאילו ממש	486
אנשים ניגשו אלי אלי אחר כך	487
ואמר	488
שזה גרם להם לחשוב	489
וזה מה שאני צריכה {cexa}	490
זה זה מה ש-	491
כאילו	492
(.) זה מה שעושה לי את זה @	493
זה ה-	494
כאילו	495
הל- מזה הלחץ שלי	496
כאילו	497
אני אה	498
ממש אה רואה את זה ככה	499
(...) בהרצאה הזאת\	500
הספציפית\	501